

## قراءات سيكولوجية في الشخصية العربية



المشاكل تفاعل مفرداته!! /الطرورية!!/ الطراير المعممة!!  
الصعاليك!!/ التيهان فوق السطور!!/ التبعية القاصة!!

د. صادق السامرائي- الطب النفسي، العراق / أمريكا

## المشاكل تفاعل مفرداته!!

المشاكل والأحداث ناجمة عن مفردات وعناصر تتوفر لها الظروف المواتية لتفعيلها والعوامل المساعدة المؤججة لها ، فتتأين وتتسبب بنتائج متوافقة مع طبيعتها . ولكي نواجهها لا بد من تعطيل العوامل المساعدة والمؤججة ، وتخميل العناصر الداخلة في التفاعل ، أو إخراجها وفقا لمقتضيات تحجيمها وإصماتها ، وعندها ستؤول النتائج والأحداث إلى غير ما تريد ، بل وتكون وفقا لما نريد ، إذا خبرنا مهارات تعطيلها .

أما البحث في غير ذلك فهو الهروب من المواجهة الحقيقية للتحدي ، ومحاولة لخداع النفس بالمعرفة وتضليل الواقع وتسيو ما يقاسيه .

فالنباشون في التراب يعزفون على أوتار العواطف والإنفعالات ، وما قدموا حلا لأية مشكلة عانت منها الأمة ، بل يرحلون للأجيال ، حتى صارت تُرحل إلى أمم أخرى لتحلها لنا وفقا لمقتضيات مصالحها ، وإجتهاداتها في استثمار مشاكلنا لصالحها .

فالمفكرون والفلاسفة أغفلوا العديد من العوامل الفاعلة في صناعة الوجد المقيم فينا ، وإنهمكوا بمطاردة سراب التحليلات والتفسيرات الخيالية المنقطعة عن الواقع ، وأوجدوا تخريجات وهمية أقنعوا بها أنفسهم وضلوا الأجيال من حولهم .

وقد أنهكوا الأمة بما توصلوا إليه من مشاريع فنتازية وطرورات محلقة في فضاءات اللاجدوى والعبث المقيت ، وبفعل إقترباتهم المجافية لعلها وجروحها ودماملها ، إنتهينا إلى واقع مضرج بالإنكسارات والنكسات ومؤهلات الخسران والهوان .

وتبقى الأمة متوثبة مترقبة وواعدة لأنها أمة حية ، وإن نامت أو خمدت لقرون ، فأنها ستلد ذاتها الأصيلة من جوهر أجيالها التي ستمثلها ذات يوم مجيد .

وإنها لأمة حضارة وإنسانها يختزن ما هو أثيل وجديد!!

المشاكل والأحداث ناجمة عن مفردات وعناصر تتوفر لها الظروف المواتية لتفعيلها والعوامل المساعدة المؤججة لها ، فتتأين وتتسبب بنتائج متوافقة مع طبيعتها

النباشون في التراب يعزفون على أوتار العواطف والإنفعالات ، وما قدموا حلا لأية مشكلة عانت منها الأمة ، بل يرحلون للأجيال ، حتى صارت تُرحل إلى أمم أخرى لتحلها لنا وفقا لمقتضيات مصالحها ، وإجتهاداتها في استثمار مشاكلنا لصالحها

تبقى الأمة متوثبة مترقبة وواعدة لأنها أمة حية ، وإن نامت أو خمدت لقرون ، فأنها ستلد ذاتها الأصيلة من جوهر أجيالها التي ستمثلها ذات يوم مجيد

## الطرورية!!

طرطور: تافه ، ضعيف لا قيمة له .

طرطر: فخر بما ليس فيه .

كلما تواردت كلمة طرطور تحضرني قصيدة الجواهري التي عنوانها " طرطرا " ، ويلخص فيها حالة

الطرورية بمعناها النفسي والسلوكي ، الميل لما هو تافه

مجتمع يئن من الوجيع على مدى قرن أليم , وما إعتبر وتدبر وتفكر .  
ومطلعها :

"أي طرطرا تطرطري...تقدمي تأخري  
تشيعي تسني...تهودي تنصري  
تكزدي تعربي...تهاتري بالعنصري  
تعممي تبرنطي...تعقلي تسدري"  
.....

القصيدة طويلة ومنشورة في 1946\8\24

وتلخص أحوالنا وتشير إليها بوضوح ثاقب لبيب , وما تعلمنا منها ولا إتخذناها سبيلا للشفاء من  
عاهاتنا السلوكية التي أشارت إليها , بل إستفحلت وتعقدت وتفاقت , وجثمت على وعي الأجيال  
المتعاقبة.

والطرطورية بمعناها النفسي والسلوكي , الميل لما هو تافه ورذيل , وتعزيزه بالتفاعل المتكرر  
وبالمحفزات والمقويات التي تحبب القيام به , حتى يتحول إلى سلوك مقبول ومتصدر , ويدعو للفخر  
والقوة والقدرة على صناعة ما تريده النفس الفاعلة في الفرد والمجتمع من سيئات وموبقات وآثام وخطايا.  
ووفقا لفقهاء الطرطورية , تتحول الرذيلة إلى فضيلة , وتضيع على الناس المعايير والمقاييس والقيم  
والأخلاق , وتجدهم في غياهب العمه والضلال يتفاعلون , وهم في غفلة وشروء وإنقطاع وتبعية وخنوع  
ومذلة.

وهذا ما يحصل في بعض المجتمعات , التي تطرطرت وفقا لما أوضحتها القصيدة وأشار إليه الشاعر  
في تشخيصه لبيت قصيد المأساة الفاعلة فينا.  
فإلى متى سنمضي في سلوك الطرطورية!!؟

ورذيل , وتعزيزه بالتفاعل  
المتكرر وبالمحفزات والمقويات  
التي تحبب القيام به , حتى  
يتحول إلى سلوك مقبول  
ومتصدر

ووفقا لفقهاء الطرطورية , تتحول  
الرذيلة إلى فضيلة , وتضيع على  
الناس المعايير والمقاييس  
والقيم والأخلاق , وتجدهم في  
غياهب العمه والضلال يتفاعلون

إلى متى سنمضي في سلوك  
الطرطورية!!؟

## الطرطير المعممة!!

الطرطور: التافه الضعيف الذي لا قيمة له.

الواقع الأليم الذي أصيب ببلاء الطرطير المعممة سببه فقدان قيمة العمامة وضوابطها , وتحول الدين  
إلى بضاعة تجارية رخيصة في أسواق التضليل والبهتان وتدمير الدين بالدين , فكل من يضع على رأسه  
عمامة صار هو الدين.

الواقع الأليم الذي أصيب ببلاء  
الطرطير المعممة سببه فقدان  
قيمة العمامة وضوابطها , وتحول  
الدين إلى بضاعة تجارية رخيصة  
في أسواق التضليل والبهتان  
وتدمير الدين بالدين

ماكنة التجهيل والأمية الدينية  
تدور رحاها في المجتمعات ,  
لإلغاء العقل وتأمين التبعية  
والقبض على مصير المغفلين  
المجهلين بالدين

هذه العاهة السلوكية الفادحة  
المخاطر يتحقق الإستثمار فيها  
من قبل القوى الطامعة بإفتراس  
العروبة والدين , والقضاء على  
وجودنا الحضاري والثقافي

وماكنة التجهيل والأمية الدينية تدور رحاها في المجتمعات , لإلغاء العقل وتأمين التبعية والقبض  
على مصير المغفلين المجهلين بالدين , من الذين عليهم الخنوع لمن دينه هواه , وتنفيذ فتاوى أمارات  
السوء الفاعلة فيه.

وهذه العاهة السلوكية الفادحة المخاطر يتحقق الإستثمار فيها من قبل القوى الطامعة بإفتراس العروبة  
والدين , والقضاء على وجودنا الحضاري والثقافي ومحق الهوية , وإلغاء الذات وما يميزها ويشير إلى  
أمتنا بمعانيها الحضارية السامية.

ولهذا يتم الترويج للطرطير المعممة , ودعمهم بالقوة والسلطة والعتاد والسلاح , والمليشيات الممولة

فهم من أدوات تدمير الدين بالدين ، والعدوان على جوهر الأمة ، وتحقيق أهداف الطامعين بالقضاء على وجودنا الحضاري والإنساني ، وتجدهم بعد أن غُسلت أدمغتهم وتبرمجت وفقا للمطلوب إثباته وتحقيقه ، يتحركون بقوة فتاكة ضد ذاتهم وموضوعهم وما يمت بصلة إليهم ، وما هم إلا أدوات سُترمى في الذل والهوان بعد تأديتها للمهمات المناطة بها .

ولا بد من الوقوف بوجههم ، بنشر الوعي والتبصر بالعربية والدين ، وأن يلجأ الناس إلى القرآن ويتعلموا قراءته وفهمه ، بعيدا عن هؤلاء الدجالين المضللين المناقنين الغشاشين المتمنطقين بدين لا يعرفونه ، ويتكسبون بإسمه ، فهم العار الأكبر والدمار الأعظم للدين .

ويتوجب على ذوي المسؤولية الدينية من الفقهاء الأصلاء ومجامع الدعوة والدين ، التحرك بقوة وحسم لمواجهةهم ، وتنزيه العمامة والدين من الرذائل والسيئات والشُرور ، التي يُراد لها أن تلحق بهما .  
فهل من غيرة وهبة عزومة وتوعية صادقة للحفاظ على جوهر الدين!!؟

يتم الترويج للطاير المعممة ، ودعمهم بالقوة والسلطة والعتاد والسلاح ، والمليشيات الممولة وفقا لمقاييس تحقيق المصالح وتأكيد الأهداف والأجندات

لا بد من الوقوف بوجههم ، بنشر الوعي والتبصر بالعربية والدين ، وأن يلجأ الناس إلى القرآن ويتعلموا قراءته وفهمه ، بعيدا عن هؤلاء الدجالين المضللين المناقنين الغشاشين المتمنطقين بدين لا يعرفون

## الصعاليك!!

الصُّغْلوك: فقير لا يملك شيئا ، متسكح يعيش على الهامش ، محتال متشرد .

وصعاليك العرب: لصوصهم وفتاكهم .

ومنهم عروة بن الورد ، الشنفرى ، تأبط شرا ، السليك بن السلكة ، مالك بن الربيع ، وغيرهم من صعاليك الأمة الذين أوجدوا لهم شأنا ودورا في مسيرتها ، وسأقترب من الموضوع من زاوية أخرى ، فقد كتب الباحثون كثيرا عن الصعاليك وأشعارهم وأسفارهم ومغامراتهم ومواقفهم .

هؤلاء مجموعة من فقراء الأمة ومشريديها الذين أعلنوا وفقا لمنظورهم ثورتهم ضد الفقر ورزاة الأحوال ، وجاهدوا في سبيل الأخذ بحقوق الفقراء من الأثرياء ، وكانت لهم صولاتهم وجولاتهم ووقائعهم ، التي زعزعة وعي المجتمع ، وذلك قبل الإسلام بعقود وعقود .

فالصعاليك ظاهرة إجتماعية موجودة في المجتمعات البشرية ، ومترشحة من تفاعلات الظلم والجور والأنانية والإحتكار والعدوانية السافرة ، التي يضرها البشر لبعضهم منذ الأزل .

وفي مجتمعاتنا المعاصرة تجد النسبة العظمى من الناس تعيش تحت خط الفقر ، والفرق بينهم وبين صعاليك الماضي ، أنهم يستلطفون الذل والهوان ويخنعون للمتاجرين بالدين ، ويركعون تحت أنيال دجال معمم أثيم يحسبهم أرقاما وقطيعا في زرائب الضلال والبهتان .

صعاليك الأمم كانوا ثوارا أباء مكافحين ومُتّحدين ، وصعاليك اليوم خائفين خائعين متحنطين ، منهمكين بالتسول والتنقيب في النفايات ، ولو ثار صعاليك اليوم لولى الفساد واستعادوا كرامتهم وحقوقهم ، التي يسرقها منهم الأذعياء المتسلطين على رقابهم بإسم الدين .

فهل من ثورة صعلوكية ذات هدف ميبين!!؟

الصعاليك ظاهرة إجتماعية موجودة في المجتمعات البشرية ، ومترشحة من تفاعلات الظلم والجور والأنانية والإحتكار والعدوانية السافرة ، التي يضرها البشر لبعضهم منذ الأزل

في مجتمعاتنا المعاصرة تجد النسبة العظمى من الناس تعيش تحت خط الفقر ، والفرق بينهم وبين صعاليك الماضي ، أنهم يستلطفون الذل والهوان ويخنعون للمتاجرين بالدين

صعاليك الأمم كانوا ثوارا أباء مكافحين ومُتّحدين ، وصعاليك اليوم خائفين خائعين متحنطين ، منهمكين بالتسول والتنقيب في النفايات

الكتابة إختيار مفردات وقدرة على وضع الأفكار في عبارات واضحة , وبأسلوب يحفز على قراءتها وإستمرائها والإستفادة منها , ومهارة تحتاج إلى خبرة وممارسة , ومجاهدة وقراءة متواصلة وتعلّم مستمر , فالذي لا يقرأ عليه أن لا يكتب.

أما أن تتيه الأقلام فوق السطور فهذه ليست بكتابة , وإنما فضفضات على كاتبها أن يحتفظ بها لنفسه , ويتعلم كيف يحررها ويشذبها ويجعلها ذات معنى وقيمة وحضور .

وفي زمننا المعاصر لا يمكن لصحيفة مرموقة وفي جميع اللغات أن تنشر مقالة ببعض صفحات وتوهم بأنها ستقرأ , وإنما لديها ضوابطها وأصولها لإجتذاب القارئ وترصين المنشور , بإعادة تحريره مرات ومرات , وبترتيب عباراته وفقاً لتسلسل منطقي يسهل هضمه وإستيعابه.

وكم عانيتُ من التفاعل مع محرري المجلات الرصينة , وكم أعادوا المقال بملاحظات وملاحظات , ولا ينشرونه إلا بعد أن يستوفي شروطه , ويكون سهل القراءة ويفي بغرضه , ويوضح فكرته ومحتواه , وإن زاد المقال عن بضعة صفحات إستوجب كتابة مقدمة جذابة تشرح أساس فكرته , وفي الختام فقرة تلخص ما جاء فيه وبكثافة مركزة ومفهومة.

وما نكتبه في صحفنا ومواقعنا يتنافى مع مقتضيات العصر الذي نحن فيه , فترانا ننشر مقالات أو ما نسميه دراسات أو بحوث تملأ عدة صفحات ونحسب أنها ستقرأ , ومن يقرأها لا يخلص منها بما هو نافع , بل يتحير في أمر كاتبها , هل كتبها لنفسه أم للآخرين , وماذا يريد قوله , وهل حررها , وراجعها وشذبها , وقدمها بأسلوب يشجع على قراءتها؟

هذه مشكلة تتسبب في نفور القارئ من الكتابات المنشورة , وتدفع إلى إهمال القراءة لأنها مملة ومتعبة , وأكثر الذين يكتبون يميلون للغموض , ويرون ما يكتبونه ربما سيقراه بضعة من الذين يسمونهم نخبة وحسب , وكان الكتابة نشاطات ذاتية في صوامع نخبوية.

فلا خير في كتابة لا تخاطب الناس وتتفاعل معهم , ولا قيمة لها إذا كانت معزولة متوشحة بالإبهام والرموز , والهرولة وراء إبداعات الآخرين والتحول إلى صدى بلا أثر!!

فهل لنا أن نكتب للناس!!؟

أن تتيه الأقلام فوق السطور فهذه ليست بكتابة , وإنما فضفضات على كاتبها أن يحتفظ بها لنفسه , ويتعلم كيف يحررها ويشذبها ويجعلها ذات معنى وقيمة وحضور

كم عانيتُ من التفاعل مع محرري المجلات الرصينة , وكم أعادوا المقال بملاحظات وملاحظات , ولا ينشرونه إلا بعد أن يستوفي شروطه , ويكون سهل القراءة ويفي بغرضه , ويوضح فكرته ومحتواه

ما نكتبه في صحفنا ومواقعنا يتنافى مع مقتضيات العصر الذي نحن فيه , فترانا ننشر مقالات أو ما نسميه دراسات أو بحوث تملأ عدة صفحات ونحسب أنها ستقرأ , ومن يقرأها لا يخلص منها بما هو نافع

لا خير في كتابة لا تخاطب الناس وتتفاعل معهم , ولا قيمة لها إذا كانت معزولة متوشحة بالإبهام والرموز , والهرولة وراء إبداعات الآخرين والتحول إلى صدى بلا أثر!!

## التبعية القاصعة!!

القَصْعُ: ضم الشيء على الشيء.

ما يدور في واقعنا أمر غريب ومعيب ومخيب للطموح , ويتمتع بتبعية قاصعة , وذيلية مقرفة , ونفي لمعاني الوجود الذاتي والموضوعي , ونسف للعزيمة ومحق لإرادة الحياة.

فأين المصلحة الوطنية , والسيادة والعزة والكرامة!؟

أين القيم والأخلاق والفضيلة وتقرير المصير!؟

الشعوب الحرة الأبية لا تربط أوضاعها وتغيرات أحوالها بتبدلات الأنظمة السياسية في أية دولة في الدنيا مهما تعاضمت قوتها , وإنما تتفاعل مع القوى وفقاً لمقتضيات مصالحها , وآليات تنمية قدراتها

الشعوب الحرة الأبية لا تربط أوضاعها وتغيرات أحوالها بتبدلات الأنظمة السياسية في أية دولة في الدنيا مهما تعاضمت قوتها

ماذا تُسمى دولة تريد دولة أخرى أن تكون لها "بيبي ستر" , أو "جلسة أطفال"!!

وتطورها .

فماذا تُسمي دولا تريد دولا أخرى أن تكون لها " بيبي ستر " , أو " جليسة أطفال"؟! إذ يبدو أن العديد من دول المنطقة لديها نزعة الإعتماد على "بيبي ستر" , ولهذا تسابقت نحوها العروض وبأسعار باهضة , وبخدمات تؤكد ديمومة العمل وتطويره , وتعويق قدرات تلك الدول , وتحويلها إلى محميات , وموجودات لا يمكنها الحياة دون الإعتماد التام عليها.

فلكل دولة "بيبي ستر" , وما أدراك ما يدور في دهاليز الدول , وما تفعله "بيبي ستر" , بالذين تتعهد رعايتهم وحمايتهم , ودفع الشرور عنهم , وفي أغلب الأحيان , تتحول إلى مفترسة لوجودهم , ومصادرة لممتلكاتهم , ومتطفلة على ثروتهم , وهذا مصير التابعين للآخرين.

ويتأكد السلوك بمشاعر الخوف والقلق من نتائج إنتخابات رئاسية في هذا البلد أو ذاك , وكأن هذه الدول لا يمكنها أن تبقى من غير " بيبي ستر" , وتلك عاهة شعوب لا تريد أن تكون!!

إرتباط كامل النص:

<http://www.arabpsynet.com/Documents/DocSamarraiArabPersonalityPsy8.pdf>

\*\*\*\* \* \* \* \* \*

## شبكة العلوم النفسية العربية

نحو تعاون عربي رقيًا بعلوم وطب النفس

الموقع العلمي

<http://www.arabpsynet.com/>

المتجر الإلكتروني

<http://www.arabpsyfound.com>

الكتاب السنوي 2020 لـ " شبكة العلوم النفسية العربية " (الاصدار الثامن)

الشبكة تدخل عامها 20 من التأسيس و 18 على الويب

20 عاما من الضجيج... 18 عاما من الإنجازات

( التأسيس: 2000/01/01 - على الويب: 2003/06/13 )

<http://www.arabpsynet.com/Documents/eBArabpsynet.pdf>

اشتراكات العضوية بمؤسسة العلوم النفسية العربية للعام 2021

اشتراكات العضوية

عضوية "الشريك الفخري الماسي المميز"

عضوية "الشريك الفخري الماسي"

عضوية "الشريك الشرفي الذهبي"

اهداء العضوية

- عضوية " الشريك الراسخ في العلم " ( عضوية فخرية )

- عضوية "الشريك المُمَيِّز " ( عضوية الشرفية )

[http://www.arabpsyfound.com/index.php?id\\_category=36&controller=category&id\\_lang=3](http://www.arabpsyfound.com/index.php?id_category=36&controller=category&id_lang=3)

إذ يبدو أن العديد من دول المنطقة لديها نزعة الإعتماد على "بيبي ستر" , ولهذا تسابقت نحوها العروض وبأسعار باهضة , وبخدمات تؤكد ديمومة العمل وتطويره , وتعويق قدرات تلك الدول , وتحويلها إلى محميات

يتأكد السلوك بمشاعر الخوف والقلق من نتائج إنتخابات رئاسية في هذا البلد أو ذاك , وكأن هذه الدول لا يمكنها أن تبقى من غير " بيبي ستر" , وتلك عاهة شعوب لا تريد أن تكون!!

## المجلة العربية " نفسانيات "

مجلة محكمة في علوم وطب النفس

على المتجر الإلكتروني

[http://www.arabpsyfound.com/index.php?id\\_category=24&controller=category&id\\_lang=3](http://www.arabpsyfound.com/index.php?id_category=24&controller=category&id_lang=3)

على شبكة العلوم النفسية العربية

<http://www.arabpsynet.com/apn.journal/index-apn.htm>

على الفايس بوك

<https://www.facebook.com/Ajpsn/>

\*\*\* \*\*

بوسترالمجلة العربية " نفسانيات "

<http://www.arabpsynet.com/AFP-PubBr/APF.NafssaniatPubBr.pdf>

العدد 2: من الكتاب السنوي الثامن للشبكة " 20 عاما من الكدح ... 18 عاما من الإنجازات "

الإنجاز الثاني: مجلات ودوريات في علوم وطب النفس

تحميل من " شبكة العلوم النفسية العربية

<http://www.arabpsynet.com/Documents/eBArabpsynetPart2.pdf>

تحميل من المتجر الإلكتروني لـ " مؤسسة العلوم النفسية العربية

[http://www.arabpsyfound.com/index.php?id\\_product=290&controller=product&id\\_lang=3](http://www.arabpsyfound.com/index.php?id_product=290&controller=product&id_lang=3)

ملفات الأعداد القادمة

<http://www.arabpsynet.com/apn.journal/Nafssaniat-NextTopics.pdf>

قواعد النشر " المجلة العربية " نفسانيات "

[www.arabpsynet.com/apn.journal/APNjournalNotice.htm](http://www.arabpsynet.com/apn.journal/APNjournalNotice.htm)

العدد 67 ( خريف 2020 ) - عدد ممتاز

**الملف : « إتجاهات علم النفس الحديث »**

المشرف على الملف: أ.د. مصطفى عشوي ( علم النفس - الجزائر / الكويت )

شراء الأصدار الرقمي من العدد 67

[http://www.arabpsyfound.com/index.php?id\\_product=430&controller=product&id\\_lang=3](http://www.arabpsyfound.com/index.php?id_product=430&controller=product&id_lang=3)

الفهرس والأفتتاحية

التحميل من الموقع العلمي: شبكة العلوم النفسية العربية "

<http://www.arabpsynet.com/apn.journal/apnJ67/apnJ67-Content.pdf>

التحميل من المتجر الإلكتروني لـ : مؤسسة العلوم النفسية العربية "

[http://www.arabpsyfound.com/index.php?id\\_product=429&controller=product&id\\_lang=3](http://www.arabpsyfound.com/index.php?id_product=429&controller=product&id_lang=3)

الملخصات

<http://www.arabpsynet.com/apn.journal/apnJ67/apnJ67.HTM>

دليل الأعداد السابقة - فهرس و ملخصات "

الجزء الأول: من العدد 1 ( ربيع 2004 ) الى العدد 12 ( خريف 2006 )

[http://www.arabpsyfound.com/index.php?id\\_product=238&controller=product&id\\_lang=3](http://www.arabpsyfound.com/index.php?id_product=238&controller=product&id_lang=3)

الجزء الثاني: من العدد 25-26 ( ربيع - ربيع 2010 ) الى العدد 36 ( خريف 2012 )

[http://www.arabpsyfound.com/index.php?id\\_product=240&controller=product&id\\_lang=3](http://www.arabpsyfound.com/index.php?id_product=240&controller=product&id_lang=3)

الجزء الثالث: من العدد 25-26 ( ربيع - ربيع 2010 ) الى العدد 36 ( خريف 2012 )

[http://www.arabpsyfound.com/index.php?id\\_product=240&controller=product&id\\_lang=3](http://www.arabpsyfound.com/index.php?id_product=240&controller=product&id_lang=3)

الجزء الرابع : من العدد 37-38 ( ربيع - ربيع 2013 ) الى العدد 66 ( صيف 2020 )

[http://www.arabpsyfound.com/index.php?id\\_product=241&controller=product&id\\_lang=3](http://www.arabpsyfound.com/index.php?id_product=241&controller=product&id_lang=3)